

## خواب در شاهنامه

\*احمد گلی\*

\*\*رقیه رجبی

### چکیده

خواب از جمله احوال اسرارآمیزی است که بیان کیفیت و اسرار نهان آن، دیریاب، بل دست‌نایافتنی است. تعبیر و تحلیل رویاها از جمله پیچیده‌ترین و رازآلودترین مسائل و موضوعات بشری است.

گزارش رویاها در حکایت‌های شاهنامه، در ایجاد شوق و امید برای نیل به آرزوها و تهدید و ترس از انجام عملی، در شکل‌گیری شخصیّه‌ها، نقش مهم و بسزایی دارد. پهلوانان و شاهان در موقعیت‌های مختلف، برخی از وقایعی را که در آینده به وقوع خواهد پیوست، در خواب می‌بینند. این وقایع ممکن است در بردارنده پیام‌های شادی و جشن و پیروزی، یا خبر از رویدادی ناگوار باشند. بسیاری از شخصیّت‌های برجسته شاهنامه دست کم یکبار در خواب، رویداد پیش از وقوع را دیده‌اند. به همین دلیل نیاز بررسی چنین پدیده‌ای در شاهنامه احساس می‌شود. در این مقاله، کوشش شده است کم و کیف این قضایا در میان شاهان و پهلوانان شاهنامه، تحلیل و بررسی شود.

کلیدهواژه‌ها: خواب، رویا، شاهنامه، تعبیر خواب.

\* دانشیار دانشگاه تربیت معلم آذربایجان. ah.goli@yahoo.com

\*\* دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت معلم آذربایجان (نویسنده مسئول).

تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۸/۱۷ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۹/۳/۳۰

## مقدمه

یکی از ویژگی‌های انسان از ابتدای تمدن بشری تاکنون، دیدن خواب یا رؤیا است (کریستی، ۱۳۷۵: ۷) «خواب حالت طبیعی استراحت ذهن و جسم که در طی آن، معمولاً چشم بسته است، هشیاری تا حدودی یا کاملاً از دست می‌رود و حرکت‌های بدن، کند می‌شود» (انوری، ۱۳۸۱: ذیل خواب).

خواب‌ها در شاهنامه، در موقعیت‌های حسّاس بر فرد عارض می‌شود و او را نگران یا آسوده‌خاطر می‌سازد.

در باور شاهنامه، رؤیا پنجره‌ای است به سوی نادیده‌ها، ناشنیده‌ها و سرانجام، ناشناخته‌ها. تنها در خواب است که آدمی را اذن سرک کشیدن به سراپرده سپهر برین داده‌اند. وقتی همه حواس ظاهری آدمی از کار افتد است، حواس باطن وی به کار می‌افتد و بیداری راستین بر او رخ می‌نماید. وقتی بیداریم روانمان در خواب است و چون به خواب می‌رویم، بیداری وی، آغاز می‌گردد. خواب، پاره‌ای از پیامبری است و چه بسا رؤیاها که با وحی یگانه‌اند:

نگر خواب را بیهده نشمری      یکی بهره دانی ز پیغمبری  
شباهنگام که ستارگان و ماه و دیگر سپهرافروزان، با هم به رایزنی نشسته‌اند تا در کار زمینیان تدبیر کنند و تقدير هر یکی را چنان که سزاوار می‌بینند رقم زنند، سخنانشان در فضا پراکنده می‌آید و روان خفتگان روشن کار، با شنیدن آن بگومگوها، بجی به راز کار می‌برند و بدین میانجی، بودنی‌ها را به خواب می‌بینند:

ستاره زند رای با چرخ و ماه	سخن‌ها پراکنده گردد به راه
همه بودنی‌ها چو آتش بر آب	روان‌های روشن ببیند به خواب

(سرامی، ۱۳۶۷: ۹۷۹-۹۸۰)

خواب یا رؤیاهایی که بر یک فرد در هنگام خوابیدن عارض می‌شود، ارتباط مستقیمی با شخصیت وی دارد (یونگ، ۱۳۷۷: ۱۳). رؤیاهای افراد، گونه‌های فراوانی دارد که در شرایط خاص و در موقعیت‌های گوناگون، با توجه به روح و نفس او و هدف او در زندگی، بر وی عارض می‌شود. رؤیا نیز چونان یکی از خواطر که بیشتر می‌پاید، و به هنگام، در ذهن پدیدار می‌شود، خود گونه‌هایی می‌تواند داشت. رؤیا را می‌توان از دید خاستگاه و چگونگی پدید آمدن آنها و پیوندانشان با «روح» و «نفس» به

سه گونه بنیادین بخش کرد:

۱- خواب‌های پریشان: این گونه از رؤیا، رویایی است که یکسره از نیازهای تنی و نفسانی برآمده باشد...

۲- خواب‌های کمایش راست: این گونه از رؤیا، آن است که چون خواب پریشان، یکسره انگیخته و زاده نیازهای تنی و روانی نیست، و به یکبارگی از نفس برنمی‌آید و مایه نمی‌گیرد، بلکه روح نیز در آن بهره، نقشی می‌تواند داشت...

۳- خواب راست: این گونه از رؤیا، برترین گونه رؤیاست. در فرهنگ‌های باستان، بر آن بوده‌اند که خدایان، این خواب را در دل پاره‌ای از کسانی که به نهان‌بینی می‌توانسته‌اند آینده را پیش‌گویند و از رازها آگاه گردند، در می‌افکنندند (کرمازی، ۱۳۷۶: ۹۰-۹۷).

خواب راست، منبعی روحانی دارد. بیشتر خواب‌های شاهنامه از نوع سوم است و هر کسی که خوابی می‌بیند، نمود آن در بیداری اتفاق می‌افتد. تنها خوابی که از این قاعده مستثنی است، خواب بهرام چوبینه است که به آن اشاره خواهد شد. خواب‌های شاهنامه، براساس مراتب اجتماعی اشخاص، تقسیم‌بندی شده است و براساس آن، ذکر می‌شود، اما قبل از آن، باید گفت که برخی از خواب‌های شاهنامه، ساده‌اند و بیننده خواب، تعبیر آن را حدس می‌زد ولی برخی از آنها نیاز به معبر دارند و در برخی موارد، هر کسی از عهده تعبیر آنها نمی‌تواند برآید که به آنها اشاره خواهد شد. در کامل التعبیر آمده است:

دانیال می‌گوید: خواب در اصل به دو گونه است؛ یکی آنکه از حقیقت امور آگاه می‌سازد، دوم آنکه پایان و سرانجام امور را آشکار می‌سازد. و این دو اصل، به چهار قسم تقسیم می‌شود:

۱- خواب آمر، یعنی فرمان‌دهنده. ۲- خواب زاجر، یعنی بازدارنده. ۳- خواب منذر: بیم‌دهنده. ۴- مبشر: مژده‌دهنده.

عبدالله بن عباس گفته است که رسول خدا (ص) فرمودند: «الرؤيا ثلاثة اقسام: قسمٌ من الله تعالى و بُشرى للمؤمنين في حياتهم، و الثاني من الشيطان ليحزن الذين آمنوا، والثالث أضغاث أحلام». یعنی: خواب دیدن بر سه گونه است: یک قسم از خدای متعال و بشارت برای مؤمنان در زندگی ایشان است، قسم دوم از وسوسه شیطان است تا مؤمنان را اندوهگین سازد، قسم سوم خواب‌های آشفته و پریشان است (نقیسی، ۱۳۶۹: ۲۱ - ۳۲).

پژوهش‌های بسیار اندکی در خصوص خواب‌های شاهنامه صورت گرفته است. علاوه بر کتاب از رنگ گل تا رنج خار، در کتاب آیین‌ها در شاهنامه (صفحه ۴۳-۹) و مجموعه مقالاتِ محمد جعفر محجوب (صفحه ۸ - ۸۲) به برخی از آنها اشاره شده است. در کتاب آیین‌ها در شاهنامه، به آن دسته از خواب‌ها اشاره شده است، که در آنها نوعی پیشگویی و آگاهی از مغایبات به چشم می‌خورد؛ مثل خواب دیدن افسوس‌باب، سیاوش، کید هنری، گودرز و انشویروان. در این اثر، جنبه الهامی بودن این خواب‌ها مورد بررسی قرار گرفته است. محجوب در مقاله «شاهنامه و فرهنگ عامّه»، به خواب‌های خود فردوسی (خوابی که در آن، دلیل به نام سلطان محمود کردن شاهنامه را آورده و نیز دیدن دقیقی و گنجاندن ایات او در شاهنامه) و خواب‌های ضحاک، انشویروان و بهرام چوبینه و اهمیّت و تأثیر آنها در داستان‌های عامیانه قرن‌های بعد (خصوصاً جوامع الحکایات) تأکید کرده و علاوه بر آن، نظر فردوسی را نیز درباره خواب، آورده است.

از آنجا که در این دو اثر، به طور کلی و همه‌جانبه به این خواب‌ها پرداخته نشده، این مقاله بر آن است تا همه خواب‌های شاهنامه را ذکر کند. اکنون خواب‌های موجود در شاهنامه را به ترتیب مراتب اجتماعی اشخاص (شاهان و پهلوانان) می‌آوریم:

## الف: خواب‌های شاهان

### ۱. خواب دیدن ضحاک فریدون را

حتی ظالمانی چون ضحاک هم در شاهنامه، با خواب از آینده خود باخبر می‌شوند؛ به این طریق که یک شب که با همسرش ارزواز در ایوان شاهی خوابیده بود، خواب می‌بیند که از شاخ شاهنشاهان سه جنگجوی پدید آمدند، دو تای آنها مهتر و یکی کهتر بود. آنها با عصبانیت پیش ضحاک دویدند و بر سرش گرز گاورنگ زدند، یکی از آنها که کوچک‌تر بود، سرتاپای ضحاک را به دوال کشید و دو دستش را با زه، محکم بست و به گردنش پالهنگ نهاد و با خواری و زاری، گرد و غبار بر چهره نشسته، به کوه دماوند برد. ضحاک با ناله و لرزش از خواب بیدار می‌شود و آنچه را دیده است، با همسرش در میان می‌گذارد و بر عدم اطّلاعِ دیگران از این خواب، تأکید می‌کند، اما همسرش

پیشنهاد می‌دهد که بهتر است همهٔ موبدان کشور را جمع کنی و بپرسی که مرگ تو به دست چه کسی و کی اتفاق می‌افتد، تا بتوانی از آن پیشگیری کنی. ضحاک همین کار را می‌کند، اماً موبدان از ترس جانشان مدتی حرف نمی‌زنند، تا اینکه یکی از آنها جرئت می‌کند و می‌گوید: پس از تو کسی بر تخت شاهی می‌نشیند که تو، پدرش و گاوی را که وی با شیر آن گاو پرورش یافته است، کشته‌ای و او به کین خواهی آنها، تو را در دماوند به بند خواهد کشید.

در ایوان شاهی شبی دیریاز  
به خواب اندرون بود با ارنواز  
چنان دید کز کاخ شاهنشهان سه جنگی پدید آمدی ناگهان...

(فردوسي، ۱۳۸۸: ۳۷-۳۸)

خواب ضحاک این گونه تعییر می‌شود که پس از قیام کاواه آهنگر بر ضد او، مردم، فریدون را به پادشاهی فرا می‌حوانند. فریدون، ضحاک را به بند می‌کشد و او را بسته به دماوند می‌برد.

## ۲. خواب دیدن کی قباد

از دیگر شاهان که اقبالش در خواب برایش آشکار شد، کی قباد بود. رستم برای آوردن کی قباد به البرز کوه می‌رود و در آنجا جوانی را می‌بیند که بر روی تخت نشسته و پهلوانان زیادی دور او وصف کشیده‌اند. آنها وقتی رستم را می‌بینند، او را به می خوردن دعوت می‌کنند، اماً رستم نمی‌پذیرد و می‌گوید، ایران زمین بی‌پادشاه مانده، شایسته نیست من می‌بخورم. مرا به سوی کی قباد راهنمایی کنید. در این هنگام کی قباد می‌خندد و خوابش را برای او تعریف می‌کند:

که خوابی بدیدم به روش روان  
شنهشه چنین گفت با پهلوان  
یکی تاج رخshan به کردار شید  
که از سوی ایران دو باز سپید  
نها دندی آن تاج را بر سرم...  
خرامان و نازان شدنی برم  
و خودش خوابش را تعییر می‌کند:

رسیدم ز تاج دلیران نوید  
تهمتن مرا شد چو باز سپید  
(همان، ۲/۳۹)

بنابراین قباد - پسر گرشاسب - با دیدن باز سپید در خواب، به پادشاهی می‌رسد.  
«این گونه رؤیاهای نمادین را می‌توان کشف رمز تفسیر کرد و به این ترتیب، پیامش  
را به شکلی صریح انتقال داد» (الیاده، ۱۳۷۴: ۱۸).

### ۳. خواب دیدن افراسیاب و ترسیدن او

افراسیاب تورانی یک شب که در ایوان خود خوابیده بود، خوابی و حشتناک  
می‌بیند و با ناله و ترس و لرز از خواب بیدار می‌شود. خوابش را برای گرسیوز  
چنین تعریف می‌کند: بیابانی پر از مار، و زمینی پر از گرد، و آسمانی پر از عقاب  
دیدم. زمین آن چنان خشک بود که گویی هیچ وقت آسمان به آن، روی خوش نشان  
نداده و نباریده است. سراپرده من، بر کران زده شده بود و در آن، سپاهی از  
پهلوانان بودند. بادی پُر گرد و غبار برخاست و پرچم مرا سرنگون کرد و از هر  
طرف، جوی خون جاری شد و خیمه‌ها و سراپرده‌ها را سرنگون می‌کرد. از لشکر  
من بسیار کشته شده و افتاده بودند. سپاهی از ایران به سوی ما می‌آمد که هم نیزه  
به دست داشتند و هم تیر و کمان. علاوه بر اینکه روی نیزه‌هایشان سر کشته‌ها  
بود؛ در کنار آنها هم سری بود (بسیار کشته بودند). سواران به من حمله کردند و  
مرا دست‌بسته از تختم برداشتند و پیش کاووس بردند. در کنار کاووس جوانی  
همچون ماه بود که با دیدن من، غریید و مرا به دونیم کرد:

چنین گفت پرمایه افراسیاب	که هرگز کسی این نبیند به خواب
کجا چون شب تیره من دیده‌ام	ز پیر و جوان نیز نشنیده‌ام
بیابان پر از مار دیدم به خواب	زمین پر ز گرد، آسمان پر عقاب...

(فردوسی، ۱۳۸۸: ۳/۳۵)

این خواب افراسیاب را، موبد چنین تعبیر می‌کند که، اکنون در بیداری، سپاهی از  
ایران به سوی توران روان است که پیشرو آنها، شاهزاده‌ای است که راهنمایان فراوان  
دارد و اگر با او جنگ کنید و او را بکشید، توران زمین نابود خواهد شد.  
این تعبیر موبد با حیله‌گری گرسیوز و کشته شدن سیاوش به دست تورانیان و  
کین خواهی کیخسرو - پسر سیاوش - از تورانیان و کشتن افراسیاب به واقعیّت  
تبديل می‌شود.

## ۴. خواب دیدن سیاوش

سیاوش پهلوان عفیف و زیبای شاهنامه، سرنوشت شوم و دردناک خود را در خواب می‌بیند و به همسرش فرنگیس - دختر افراسیاب - بازگو می‌کند و در ادامه، با توجه به نیروی آگاهی شاهان و شاهزادگان از حوادث، نوید فرزندی را از آن خود می‌دهد که انتقام خون پدر را خواهد گرفت. خواب وی به این صورت است که: رودی بیکران می‌بیند و در طرف دیگر، کوهی پر از آتش، و نیزهوران که لب آب را گرفته‌اند. از یک سو آتش می‌افروخت و سیاوش گرد را می‌سوزاند و در سویی، افراسیاب به همراه پیلی بود، افراسیاب با دیدن سیاوش روی دژم می‌کند و بر آتش تیز می‌دمد:

که بودی یکی بسیار رود آب  
یکی کوه آتش به دیگر کران  
گرفته لب آب، نیزهوران

(همان، ۹۱/۳)

خواب سیاوش، با فتنه‌انگیزی گرسیوز - برادر افراسیاب - تعییر می‌شود. سیاوش گرد را در آتش می‌سوزاند و سیاوش جوان را به خواری می‌کشنند. بعدها ایرانیان انتقام خون سیاوش را می‌گیرند و کیخسرو، افراسیاب را می‌کشد.

## ۵. خواب دیدن کیخسرو سروش را

شبی کیخسرو در خواب می‌بیند که سروش، نهفته به گوش او می‌گوید: ای شاه نیک اختن نیک بخت! بسی یاره و تاج به دست آوردي. اگر از این جهان به سرعت می‌شتابی، هرچه اکنون می‌جوبی، می‌یافته. در همسایگی داور پاک جای خواهی یافت، در این تیرگی درنگ مکن. اگر می‌خواهی بخشش کنی به افراد درویش بخش و این سرای سپنجی را به کسی دیگر بسپار. مردم درویش را توانگ کن و آنها را شادمان نما. کسی از چنگ بلا ایمن گردد که از دم اژدها رهایی یابد. هر کسی به خاطر تو رنج برد این چنین بدان که به خاطر گنج، رنج برد. وقتی بر ایران آیی، به ایرانیان بخشش کن؛ زیرا آنجا زیاد نخواهی ماند. پادشاهی انتخاب کن که عادل باشد و وقتی گیتی را بخشیدی، هیچ میاسای که روزگار تو به پایان آمده:

چنان دید در خواب کو را به گوش  
نهفته بگفتی خجسته سروش  
بسودی بسی یاره و تاج و تخت  
که ای شاه نیک اختن و نیک بخت

اگر زین جهان تیز بشتافتی      کنون آنج جستی همه یافته...  
 (همان، ۲۵۴/۵)

از این نوع الهامات غیبی و دعوت به عدل و داد، برای روش‌ضمیران، در خواب اتفاق افتاده است.

## ۶. خواب دیدن گشتاسب

گشتاسب قبل از رسیدن به شاهی ایران، در حالی که با کتایون از روم می‌آید، شبی در خواب می‌بیند، با گرگی چون اژدهای نر، می‌جنگد. از خواب می‌پرد. کتایون علت آشتفتگی اش را می‌پرسد و گشتاسب می‌گوید که در خواب، بخت و تخت خویش را می‌دیدم و کتایون هم می‌فهمد که او به پادشاهی خواهد رسید:

بدیدی به خواب اندرون رزم گرگ      به کردار نر اژدهای بزرگ...

(همان، ۲۴/۶)

این خواب که مثل اکثر خواب‌های شاهنامه، نمادین است، دو نماد دارد: «اژدها» نماد گشتاسب و «گرگ» نماد رقیبان او برای رسیدن به شاهی است که گشتاسب با پیروزی بر آنها، بر تخت شاهی تکیه می‌زند.

## ۷. خواب دیدن کید پادشاه قنوج

خواب‌هایی که این پادشاه، در د شب متواتی می‌بیند، از خواب‌های عجیب و نمادین ذکر شده در شاهنامه است. هر یک از این خواب‌ها، نماد یک چیز خاص در عالم بیداری هستند. و بنابر گفته میرجلال‌الذین کنزاری اسطوره و روئیا هر دو در قامرو نمادهایند (کرزّازی ۱۳۷۶: ۱۶۲).

## شرح این ده خواب

خواب اول: کید هندی شب اول در خواب، خانه‌ای همچو کاخ می‌بیند که در آن، پیلی بزرگ بود. خانه دری نداشت و فقط سوراخی کوچک در دیوار آن بود. آن پیل بزرگ از آن سوراخ گذشت و آسیبی به بدنش نرسید و تمام بدنش از آن سوراخ رد شد، ولی خرطومش در آن خانه ماند:

یکی خانه دیدم چو کاخی بزرگ...  
بدو اندرون ژنده‌پیلی سترگ...

(فردوسی، ۱۳۸۸: ۱۲/۷)

خواب دوم: شب دوم در خواب می‌بیند که در آن خانه، تختی وجود دارد و کسی که بر روی آن بنشیند، وجود ندارد. کسی دیگر برآن تخت نشست و بر سرش تاج گذاشت:

دگر شب بدان گونه دیدم که تخت  
تهی ماندی از من ای نیک‌بخت  
کیمی برنشیستی بر آن تخت عاج  
به سر برنهادی دل افروز تاج

(همانجا)

خواب سوم: شب سوم در خواب می‌بیند که چهار مرد بر کرباسی نفر آویخته‌اند و آن را می‌کشند؛ به طوری که چهره‌هایشان از شدت کشیدن، کبود شده بود، اما نه کرباس پاره می‌شد و نه آن مردها از کشیدن خسته می‌شدند:

یکی نفر کرباس دیدم به خواب  
سه دیگر شب از خوابم آمد شتاب  
بدو اندر آویخته چار مرد  
نه مردم شدی از کشیدن ستوه

(همانجا)

خواب چهارم: مردی تشنه را بر جویبار می‌بیند که ماهی بر او آب می‌ریخت و او از آب می‌گریخت؛ در حالی که مرد می‌جهید و فرار می‌کرد، آب نیز او را دنبال می‌نمود:

چهارم چنان دیدم ای نامدار  
که مردی شدی تشنه بر جویبار  
همی آب ماهی بر او ریختی  
سر تشنه از آب بگریختی  
جهان مرد و آب از پس او دوان

(همانجا)

خواب پنجم: شهری نزدیک آب می‌بیند که مردم آن شهر، کور بودند و هیچ کس از کوری اش غمگین نبود و شهر از عدل و بخشش و خرید و فروش روشن بود:

به پنجم چنان دید جانم به خواب  
که شهری بُدی هم به نزدیک آب  
همه مردمش کور بودی به چشم  
یکی راز کوری ندیدم به خشم  
تو گفتی همی شارستان برخواخت

(همان، ۱۳/۷ - ۱۲)

خواب ششم: در خواب می‌بیند که همه اهل یک شهر بیمار بودند و به احوال پرسی افراد تnderست می‌رفتند و حالشان را می‌پرسیدند و می‌گفتند که با درد چگونه‌ای؟ افراد بیمار، با دلی پرخون و جانی ناتندرست چارهٔ تnderستان می‌جستند.

ششم دیدم ای مهتر ارجمند  
که شهری بُدندي همه دردمند...  
(همان، ۱۳/۷)

خواب هفتم: در خواب، اسی در دشت می‌چمید که دو پا و دو دست و دو سر داشت و با دندان‌ها یش گیاه برمی‌داشت و از دو دهانش می‌چرید و جای دفع آن در بدنش نبود:

جهنده یکی باره دیدم به دشت	چو نیمی ز هفتم شب اندر گذشت
به دندان گیا نیز بگذاشتی	دو پا و دو دست و دو سر داشتی
نُبد بر تنش جای بیرون شدن...	چران داشتی از دو رویه دهن

(همانجا)

خواب هشتم: سه خُم در کنار می‌بیند که دوتا از آنها پر از آب است و خُم تهی در وسط آن دو قرار دارد، از این دو خُم پر، دو نیک مرد به خُم تهی می‌ریختند که نه از آب این دو کم می‌شد و نه آن خم خشک، تر می‌گشت:

برابر نهاده به روی زمین	به هشتم سه خم دیدم ای پاکدین
گذشته به خشکی بر او سالیان	دو پر آب و خمی تهی در میان
همی‌ریختند اندر او آب سرد	ز دو خم پر آب، دو نیک مرد
نه آن خشک را دل پراز نم شدی	نه از ریختن زین کران کم شدی

(همانجا)

خواب نهم: گاوی بر آب و گیاه و در آفتاب خفته و رو به رویش گوساله‌ای کوچک که بدنه لاغر و صورتی خشک و بی‌آب دارد. گاو ماده از آن گوساله شیر می‌خورد. گاو بسیار کلان و گوساله بی‌توش و توان بود:

بر آب و گیاه خفته بر آفتاب	نهم شب یکی گاو دیدم به خواب
تنش لاغر و خشک و بی‌آب روی	یکی خوب گوساله در پیش اوی
کلان گاو و گوساله بی‌زور و تاو	همی شیر خوردی از او ماده گاو

(همانجا)

خواب دهم: می‌بیند در دشتی پهناور چشمه‌ای است که ایوان و کاخ از آن بهره برده‌اند و همه دشت پر از آب و نم بود، اما خود چشمه، خشک بود:

یکی چشمه دیدم به دشت فراخ  
همه دشت یکسر پر از آب و نم  
وز او بزر برد ایوان و کاخ  
ز خشکی لب چشمه گشته دزم  
(همانجا)

mobidan از تعبیر این خواب‌های عجیب که کید هندی، ده شب پشت سر هم می‌بیند، عاجز می‌مانند، تا اینکه مهران را که با دد و دام همنشین است، برای تعبیر خواب‌های او فرامی‌خواهند.

از دیرباز به ویژه در فرهنگ نهانگرایی و دستانهای درویشی، این باور بوده است که رؤیا، دروازه رازهاست و پلی است که ما را به جهان نهان و بدانچه در فراسوی آزمون‌ها و یافته‌های حسّی است، می‌رساند. از دیرزمان، همواره رازآشنایانی بوده‌اند که زبان نمادین و رمزآلود رؤیا را می‌دانسته‌اند و می‌کوشیده‌اند با گزاردن رؤیا و گشودن رازهای آن، آینده را پیش بینند و پیش گویند. باور بر آن بوده است که رخدادهایی سترگ و تاریخی که در آینده‌ای دور یا نزدیک می‌باشد روحی دهنده در رؤیا به شیوه‌ای رمزی باز می‌تابند. کار خواب گواران نیز آن بوده است که راز رؤیاها را بگشایند و بدین‌سان بر اسرار آینده آگاه شوند (کزانی، ۱۳۷۶: ۷۹).

اینکه کید هندی، دارای چه شخصیتی بوده که چنین اخواب‌های نمادینی را دیده است، خود نکته جالب توجهی است.

با توجه به اینکه «رؤیا می‌باید با توجه به شخصیت، شغل، مقام و وضع زندگی بیننده خواب تعبیر و تأویل شود» (قاسم‌نیا همدانی، ۱۳۶۹: پیش‌گفتار) مهران، خواب‌های کید هندی را چنین تعبیر می‌کند:

خواب اول: آن خانه، گیتی و آن پیل، شاهی ناسپاس است که ظلم و ستم می‌کند و فقط نام شاهی دارد.

خواب دوم: دنیا یکی را می‌برد و دیگری را می‌آورد.

خواب سوم: کرباس، دین خدا و کشنده‌های آن، برای پاس آن آمده‌اند، یکی زرتشت، دیگری موسی، دیگری دین یونانیان و چهارمی دینی است که هنوز به وجود نیامده و کسی از عرب خواهد آمد و آن را به جهانیان عرضه خواهد کرد که در آینده این

چهار دین، برای حفظ آیین خود، دشمن هم خواهند شد.

**خواب چهارم:** مرد دانشمندی است که کسی به دانش او ارجی نمی‌نهاد و همه تشنگان را به آب دعوت می‌کند ولی کسی جواب او را نمی‌دهد و همه‌شان از آن مرد دانش پژوه، گریزانند و لب‌هایشان را به بدی باز خواهند کرد.

**خواب پنجم:** زمانی خواهد آمد که دانا، پرستار نادان خواهد شد و نادانان ستوده می‌شوند و با حرف‌های دروغ، خود را به جاهای بلند خواهند رسانید.

**خواب ششم:** زمانی درویش نیازمند، بر چشم بینیاز، خوار خواهد شد و به درویش بخشش نخواهند کرد.

**خواب هفتم:** زمانی خواهد آمد که مردم همه چیز را برای خود خواهند و خواست و بهره‌ای به کسی نخواهند رسانید.

**خواب هشتم:** از این به بعد، روزگاری خواهد آمد که درویش چنان سست و خوار گردد که اگر برای مثال، باران ببارد، آفتاب آن را از درویش پنهان خواهد کرد و توانگران به یکدیگر خواهند بخشید و خوش و مهربان خواهند بود و درویش در این میان، خشک لب، شب را به روز خواهد رساند.

**خواب نهم:** کار درویش و بیمار، سست خواهد شد و کیوان، هیچ‌گاه گنج خود را بدو نخواهد بخشید.

**خواب دهم:** زین پس، روزگاری خواهد بود که در جهان، پادشاهی خواهد آمد که دانش ندارد و جان تاریکش هم پر از غم است. جهان از رنج او تیره و گنج او از نیکی تهی مانده است. هر لحظه لشکری نو می‌آورد که از او نامدار افسری بسازد و سرانجام نه لشکر می‌ماند و نه شاه. شاهی نوآیین خواهد آمد که جهان را این از بدی خواهد کرد و از او فرآیزدی می‌تابد. آن زمان، زمان اسکندر است که بر سر بزرگان تاج است، تو (کید) این چهار چیز گرانقدر را به او بده و با او جنگ مکن: ۱ - دخترت. ۲ - فیلسوفی که راز جهان با تو می‌گوید. ۳ - پیشک ارجمند. ۴ - قدری که در آن آب می‌ریزی و از آتش و آفتاب، گرم نمی‌شود.

چنان که واضح است، این همه اتفاقات مهم، که در آینده‌ای دور یا نزدیک رخ خواهد داد، در قالب خواب‌های ده‌گانه بیان شده است که بسیار مؤثرتر از تعریف بی‌واسطه و مستقیم آنهاست. این طرز بیان، تأثیر بیشتری بر خواننده می‌نهاد و او را برای دانستن تعبیر این خواب‌ها که همه موبدان از آن عاجز مانده‌اند حریص‌تر می‌کند

و وقتی با تعبیرات سنجیده مهران رو به رو می شود، آنها را می پذیرد و به ذهن می سپارد.

## ۸. خواب دیدن بابک

یک شب بابک در خواب می بیند که ساسان بر پیل نشسته و یک تیغ هندی به دست گرفته و هر کسی که نزدیک او می آید، درود می گوید و تعظیم می کند، زمین را به خوبی می آراید و دلها را از غم می پیراید. در شب دیگر، وقتی بابک خوابید در خواب دید که آتش پرست با سه آتش فروزان در دستش مثل آذرگشته و خرد و مهر، مثل خورشید در پیش ساسان، فروزان بودند و در روی آتش، عودی سوزان بود.

شی خفته بُد بابک رو دیاب  
چنان دید روشن روانش به خواب  
یکی تیغ هندی گرفته به دست  
که ساسان به پیل زیان برنشست  
هر آن کس که آمد بَر او فراز  
بر او آفرین کرد و برداش نماز  
زمین را به خوبی بیاراستی...  
دل تیره از غم بـپیراستی...

(فردوسی، ۱۳۸۸: ۸۹/۷)

تعبیر این خواب چنین می شود که بابک دختر خود را به ساسان می دهد و ارشدی بر بابکان به دنیا می آید.

## ۹. خواب دیدن انوشیروان

یکی از خواب های مشهور، جالب و نمادین شاهنامه، خواب انوشیروان است.

رؤیا نماد واقعیتی در بیداری است، خواه آن واقعیت، به اکنون تعلق داشته باشد، خواه به آینده. در حقیقت خواب های شاهنامه به داستان های نمادینی می مانند که خواب گزاران با کشف راز و رمزهاشان، آنها را گزارش می کنند. البته در شاهنامه، گاه گاه واقعیتی که در بیداری رخ خواهد نمود، بی پرده و بی میانجیگری نمادها به خواب قهرمان می آید. اما آنچه مسلم است، نمادینگی خواب هاست (سرآمی، ۱۳۶۷: ۹۸۰).

نوشین روان شبی در خواب می بیند که از پیش تخت او، یک درخت خسروانی رویید که موجب شادی دل او شد و می و رود و رامشگران خواست و کنار آن درخت آرام و ناز، یک گراز تیزدندان نشسته بود و می نشست و برمی خاست و از جام نوشین روان می می خواست:

برُستی یکی خسروانی درخت  
می و رود و رامشگران خواستی  
چنان دید در خواب کز پیش تخت  
شهنشاه را دل بیماراستی

(فردوسی، ۱۳۸۸، ۷۵/۸)

کسی از موبدان نمی‌تواند این خواب را تعبیر کند تا اینکه بوزرجمهر خردسال، این خواب را چنین تعبیر می‌کند:

چنین داد پاسخ که در خان تو  
میان بستان شبستان تو  
یکی مرد برناست کز خویشتن  
به آرایش جامه کرده است زن

(همان، ۷۷/۸)

و بالاخره معلوم می‌شود که همسر نوشین‌روان، که در خواب او به شکل درخت خسروانی نمود پیدا کرده بود، با غلامی که در خواب به شکل گراز بود، سر و سری دارد و علتِ هم‌بیالگی نوشین‌روان با گراز، کنار آن درختِ آرام و ناز، همین است. پس از اینکه این خواب را بوزرجمهر تعبیر کرد، آن غلام بر دار شد.

## ب - خواب‌های پهلوانان

از آنجا که شاهنامه، نامهٔ شاهان است، سخنی از افراد فرودست نرفته و همیشه از شاهان نامدار و پهلوانان بزرگ که در سرنوشت کشور مؤثر بوده‌اند سخن به میان آمده است. پهلوانان در به قدرت رسیدن شاهان نقش بسیار پررنگی داشته‌اند و هر شاهی، یکی دو پهلوان بزرگ در کنار خود داشته است که ستون‌های حکومتش محسوب می‌شدند و در جنگ‌ها روی آنها حساب ویژه‌ای باز می‌کردند؛ به طوری که اگر آن پهلوان حضور نداشت، شکست می‌خوردند؛ مثل رستم که پهلوان اسطوره‌ای قوم ایران است و شاهان فراوانی را بر اریکه قدرت نشانده و به آنها خدمت کرده است. بعضی وقایع و اتفاقات آینده در خواب، به برخی از پهلوانان شاهنامه الهام شده است. اهم آنها به این صورت است:

### ۱. خواب دیدن سام

سام - جد رستم - از پهلوانان شاهنامه است که صاحب فرزندی با موهای سفید می‌شود. او این واقعه را ننگی بر خود شمرده و فرزند را در البرزکوه رها می‌کند. بعد

از مددّها، در دو شب متوالی، درباره زنده بودن زال، خواب‌هایی می‌بیند. در شب اول می‌بیند که سواری به او مژده می‌دهد که پرسش نمرده است:

ز کار زمانه برآشته بود  
شبي از شبان، داغدل خفته بود  
چنان دید در خواب کر هندوان  
يکي مرد بر تازى اسپ دوان  
ورا مژده دادی به فرزند او  
از آن برز شاخ برومند او

(همان: ۹۴/۱)

سام وقتی به سوی البرزکوه در حرکت بود، شب شد و خوابید و در خواب، جوان زیباروی را دید که سپاه انبویی داشت و در سمت چپش موبدی بود و در طرف راستش ناموری خردمند، از آن دو مرد، یکی نزد سام آمد و با گفتاری سرد به او گفت: ای مرد بداندیش، از خدا هم شرم نکردي! اگر سپیدی مو بر مرد عیب است، ریش و سر تو همچون خار سپید است. هم این و هم آن را خدا به تو هدیه داده و تو داد را در بیداد گم کرده‌ای. اگر پسرت نزد تو خوار بود، اکنون خدا او را پرورده است و دایه‌ای مهربان‌تر از او نیست و تو در مهر او، پایه‌ای نداری. سام با ناله از خواب بیدار می‌شود و با سران سپاه، به سوی کوه هند می‌آید و زال را آنجا می‌یابد:

چنان دید در خواب کر کوه هند  
درخشى برافراشتندی بلند  
جواني پديد آمدی خوب روی  
سپاهى گران از پس پشت اوی...

(همان: ۹۵/۱)

بدین ترتیب، زال را که سیمرغ پرورش داده و برنای تنومندی شده بود، می‌یابد و با خود می‌آورد.

## ۲. خواب دیدن پیران

پیران سالار افراسیاب و مردی واقعین و عاقبت‌نگر است. او از مرگ سیاوش که در غیاب او رخ داده، بسیار اندوه‌گین است و فرنگیس - همسر سیاوش - را به خانه خود می‌برد تا امنیت بیشتری داشته باشد. شب به دنیا آمدن کیخسرو - پسر سیاوش - پیران در خواب می‌بیند که شمعی از آفتاب، روشن شد و سیاوش با آن شمع، در حالی که تیغی در دست داشت، به پیران می‌گفت که از خواب شیرین بیدار شو و به یاد آخرت باش. روزی نو و جشنی نو است. شب به دنیا آمدن شاه کیخسرو است. پیران همسرش

گلشهر را به اتاق فرنگیس می‌فرستد و متوجه می‌شوند که کیخسرو به دنیا آمده است:

چنان دید سالار پیران به خواب  
سیاوش بر شمع تیغی به دست  
کزین خواب نوشین، سر آزاد کن  
که روز نوآین و جشنی نواست

که شمعی برافروختی ز آفتاب  
به آواز گفتی نشاید نشست  
ز فرجام گیتی یکی یاد کن  
شب سور آزاده کیخسرو است

(همان: ۱۰۱/۳)

این خواب با اینکه نیازی به معبر ندارد و پیران به محض بیدار شدن، همسرش را به نزد فرنگیس می‌فرستد، چون می‌داند که برای او اتفاقی افتاده است، از خواب‌های نمادین شاهنامه است. شمع و تیغ و آفتاب، هر یک نمادی در عالم واقع دارد که «شمع»: نماد کیخسرو، و آفتاب: فرنگیس، و تیغ: نماد آغاز کین‌خواهی خون سیاوش است به دست فرزندش کیخسرو» (سرآمی، ۹۳۶۷: ۹۸۳).

### ۳. دیدن گودرز کیخسرو را به خواب

گودرز از پهلوانان ایرانی است. همان‌طور که گفته شد، یکی از کارهای پهلوانان، «امیرنشانی» بوده؛ یعنی به شاهی رساندن کسی که استحقاق حکومت داشته است. گاهی به این پهلوانان در رسیدن به این هدف کمک‌هایی می‌شد، که یکی از آنها، خواب دیدن سروش و الهام کردن او (سروش) به پهلوانان، از احوال آن پادشاه بود.

گودرز یک شب در خواب دید که ابر پُرآبی از ایران برآمد و بر روی آن ابر، سروش نشسته است و به گودرز گفت که گوش‌هایت را بگشای، اگر می‌خواهی از تنگی خلاص شوی در توران، شهریاری نو است که نامش کیخسروست از پشت سیاوش و از تخمه کی‌قیاد و از سوی مادر، تورانی است. اگر قدم مبارکش به ایران برسد، به همه هدف‌هایش می‌رسد و انتقام پدرش را می‌گیرد. گودرز پس از این خواب، پسرش گیورا برای پیدا کردن کیخسرو به توران می‌فرستد:

چنان دید گودرز یک شب به خواب  
که ابری برآمد ز ایران پرآب  
بر آن ابر باران، خجسته سروش  
به گودرز گفتی که بگشای گوش...

(فردوسي، ۱۳۸۸: ۱۲۴/۳)

## ۴. خواب دیدن طوس، سیاوش را

خواب‌های پهلوانان، تنها درباره به تخت رساندن پادشاهان نبود، گاهی اوقات که آنها در لحظه‌های حساس نبرد، احساس ناامیدی می‌کردند، شاهی یا شخص والامقامی، در خواب به آنها نوید فتح و پیروزی می‌داد و روحیه آنها را تقویت می‌کرد تا اینکه به پیروزی آنها منجر می‌شد.

طوس - پهلوان نامدار ایرانی - یک شب در خواب می‌بیند که شمعی درخشان از آب بیرون آمد و در کنار آن شمع، تخت عاجی بود که سیاوش در آن تخت با فر و تاج نشسته بود و بالی خندان و سخنانی شیرین، در حالی که رویش مثل خورشید تابان بود، به سوی طوس رو کرده، می‌گوید که ایرانیان را همین‌جا نگه دار که در جنگ پیروز خواهید شد. از گودرزیان اصلاً غمگین مشو که اینجا گلستانی نو است:

چنان دید روشن روانش به خواب  
که رخشنه شمعی برآمد ز آب  
بر شمع رخshan یکی تخت عاج  
سیاوش بر آن تخت با فر و تاج...  
(همان: ۹۸/۴)

طوس نصیحت سیاوش را به کار می‌بندد و فاتح می‌شود.

## ۵. خواب دیدن بهرام چوبینه و لشکر آراستن او

در متن‌های کهن از کسانی سخن رفته است که می‌توانسته‌اند رؤیایی را در ذهن دیگری برانگیزنند و او را ناچار گردانند که آنچه را آنان می‌خواهند، در خواب بیینند. نمونه‌ای از این انگیختن رؤیا را در شاهنامه می‌خوانیم؛ از آنچه در این باره در نامه باستان آمده است، می‌توان دریافت که رؤیانگیزی را کاری پلید و اهریمنی می‌دانسته‌اند؛ زیرا رؤیانگیز در داستان شاهنامه، چهره‌ای اهریمنی است که دشواری در کار ایرانیان درمی‌افکند، و به گناه رؤیانگیزی سر از تن وی جدا می‌کنند: در دهmin سال از پادشاهی هرمز، ساوه‌شاه - فرمانروای ترکان - با سپاهی گران به ایران می‌تازد. هرمز، بهرام چوبین را به پیکار با او گسیل می‌دارد. بهرام شبی در خیمه خویش خوابی بدشگون می‌بیند:

چنان دید در خواب بهرام شیر  
که ترکان شدنی به جنگش دلیر  
سپاهش سراسر شکسته شدی  
بر او راه، بیراه و بسته شدی...  
(همان: ۲۴۱/۸)

سرانجام بهرام چوین، سپاه ترکان را درهم می‌شکند و ساوه‌شاه را از پای درمی‌آورد. آنگاه که در میان کشتگان می‌جویند تا بینند «کز ایرانیان کشته کیست» از پهلوانی بهرام نام نشان نمی‌یابند. پس از چندی، بهرام با ترکی گربه‌چشم که جادویی رؤیابرانگیز است، پدیدار می‌شود:

که بهرام بُد نام آن پُرهنر  
سپهبد سواری، دلاور سری...  
در بسته را چون کلید آمد اوی  
تو گفتی دل آزرده دارد به خشم  
که هرگز مبادی تو با خاک جفت!

کم آمد ز لشکر یکی نامور  
ز تخم سیاوش، گوی مهتری  
زمانی برآمد پدید آمد اوی  
ابا سرخ ترکی بُداو، گربه‌چشم  
چو بهرام، بهرام را دید گفت

(به نقل از کزاری، ۱۳۷۶: ۸۰)

از اهم خواب‌های شاهنامه که ذکرشان رفت، تنها دو خواب باقی مانده است: یکی خواب خود فردوسی است و دیگری خواب کتایون، دختر قیصر روم.

## خواب کتایون

کتایون شبی در خواب می‌بیند که کشور از آفتاب روشن شد و انجمنی مردانه ترتیب یافته است و مردم فراوان گرد آمده‌اند. در آخر انجمن، بیگانه و غریبی سروبالا و ماهدیدار بود که مانند شاهان، بر گاه می‌نشست. کتایون یک دسته گل به او داد و یک دسته گل از او گرفت.

تعییر خواب کتایون این بود که صبح آن روز می‌بایست همسرش را انتخاب می‌کرد. از قضا مردی غریب که اهل روم نبود، در انجمن حضور داشت. کتایون او را برای ازدواج پستدید. و آن غریبیه کسی نبود جز گشتاسب ایرانی:

کتایون چنان دید یک شب به خواب      که روشن شدی کشور از آفتاب  
یکی انجمن مرد پیدا شدی      از انبوه مردم ثریا شدی...

(همان: ۱۶/۶)

## خواب فردوسی

فردوسی برای اینکه توصیف و مدح متفاوتبی از سلطان محمود کند، ستایش خود را از

او در قالب خوابی بیان می‌کند که او را شگفتزده کرده است. این طور که در آن خواب، شمعی درخشنan را می‌بیند که از آب بیرون می‌آید و همه دنیا را که مثل لاجورد تاریک است، مثل یاقوت زرد، روشن می‌کند. همه‌جا مثل دیبا پرنقه و نگار و زیبا می‌شود و بر روی یک تخت پیروزه، شهریاری مثل ماه می‌بیند با تاجی بر سر که صف سپاهش دو میل است و در طرف چپ تخت شاه، هفت‌صد ژنده‌پیل است و در کنار دست او وزیری ایستاده که او را به عدل و داد راهنمایی می‌کند. فردوسی از این همه فر و شکوه خیره می‌شود و آن همه عظمت و شوکت، او را مبهوت می‌کند. فردوسی از پهلوانان او می‌پرسد که پادشاهی با این همه فر و شوکت کیست؟ و آنها می‌گویند که او پادشاه روم و هند، از قنوج تا دریای هند است و ایرانیان و تورانیان بنده اویند. او کسی است که دنیا را با عدل و داد زینت داده است. او سلطان محمود است؛ کسی که گرگ و میش را با هم به آبشخور می‌آورد.

برخی از ایيات این خواب، برگرفته از خواب‌های مختلف ذکر شده در شاهنامه است:

چنان دید روشن‌روانم به خواب      که رخشنده شمعی برآمد ز آب  
همه روی گیتی شب لازورد      از آن شمع گشتی چو یاقوت زرد  
در و دشت، برسان دیبا شدی      یکی تخت پیروزه پیدا شدی...

(همان: ۱۹/۱)

چنان که ملاحظه می‌شود، این خواب برخلاف دیگر خواب‌های مطرح شده که بسیار به جا و تأثیرگذارند، چنان چنگی به دل نمی‌زند و این شاید به این دلیل باشد که فردوسی مجبور به مدح سلطانی چون محمود شده است.

در اکثر خواب‌های شاهنامه، عبارت «چنان دید روشن‌روانش به خواب» به کار برده شده است و این حاکی از آن است که این خواب‌ها بر کسانی عارض می‌شود که روحی وسیع و بزرگ دارند. در اینکه اکثر خواب‌های موجود در شاهنامه، نمادین هستند، شکی وجود ندارد، اما نمادها با تکرار شدن‌شان در خواب‌های مختلف، تعبیری القاء می‌کنند که می‌توان از آن نمادها در شاهنامه، تعبیر خاصی به دست آورد که در خواب‌های با نماد مشترک، تعبیر مشترک دارند. مثل شمع، آتش، تخت (عاج)، گرگ، پیل و نمادهای مشترک دیگر.

معمولًاً شخصی که شمع و تخت را در خواب می‌بیند، به پادشاهی می‌رسد. دیدن

آتش، خبر از حادثه‌ای بد (مثل جنگ) می‌دهد و گرگ، نمادی از دشمن به حساب می‌آید. تکرار این تعابیر در خواب‌های شاهنامه نشان‌دهنده میزان آگاهی و اطلاع فردوسی از علم تعییر خواب است؛ زیرا نگاهی به کتب تعییر خواب، این فرضیه را در ذهن تداعی می‌کند که تعییرهای ذکر شده برای اشیاء و پدیده‌های فوق در تعییر خواب‌ها، با تعابیری که در این اثر، از آنها به دست داده شده است، تقریباً یکسان است و جز اختلافاتِ جزئی، آن هم در مواردی خاص، مغایرت چندانی ندارند.

## منابع

- الیاده، میر چا ۱۳۷۴. اسطوره، روایا، راز، ترجمه رویا منجم، تهران: انتشارات فکر روز.  
 انوری، حسن ۱۳۸۱. فرهنگ بزرگ سخن(ج)، تهران: سخن.  
 سرآمی، قدمعلی ۱۳۶۷. از رنگ گل تا رنچ خار، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.  
 فردوسی، ابوالقاسم ۱۳۸۸. شاهنامه، براساس چاپ مسکو، تهران: معین.  
 قاسم‌نیا همدانی، کاظم ۱۳۶۹. تعییر خواب و روایا، تهران: انتشارات نهاد هنر و ادبیات.  
 کرّازی، میر جلال الدین ۱۳۷۶. روایا، اسطوره، حماسه، چاپ دوم، تهران: نشر مرکز.

برای اطلاع بیشتر ر.ک:

- آبادی باویل، محمد ۱۳۸۳. آیین‌ها در شاهنامه، تبریز: انتشارات ستوده.  
 تفليسی، ابوالفضل حبیش بن ابراهیم ۱۳۶۹. کامل التعییر، برگردان سید عبدالله موسوی، قم: انتشارات فؤاد.  
 کریستی، لنا ۱۳۷۵. تعییر خواب، ترجمه ناهید آذری آهنه، تهران: انتشارات اینشتین.  
 محجوب، محمد جعفر ۱۳۸۷. ادبیات عامیانه ایران (مجموعه مقالات درباره افسانه‌ها و آداب و رسوم مردم ایران)، به کوشش حسن ذوالقاری، چاپ چهارم، تهران: چشم.  
 یونگ، کارل گوستاو ۱۳۷۷. تحلیل روایا (گفتارهایی در تعییر و تفسیر روایا)، ترجمه رضا رضایی، تهران: نشر افکار.